



D.J.  
#9 5-16-04  
IDS w/pefers

IN THE UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

In re patent application of

Ikeda

Serial No. 09/986,412

Group Art Unit: 2686

Filed: 11-8-01

Examiner: Peaches, Randy

For: **MOBILE TERMINAL DEVICE AND METHOD OF UPDATING PROGRAM**

Commissioner for Patents

P.O. Box 1450

Alexandria, Va. 22313-14500

RECEIVED

MAY 12 2004

INFORMATION DISCLOSURE STATEMENT

Technology Center 2600

Sir:

Under the provisions of 37 C.F.R. 1.97 through 1.99 and pursuant to applicant's duty of disclosure under 37 C.F.R. 1.56, applicant respectfully brings the following documents, which are cited in a Japanese Office Action and listed on the attached form PTO-1449, to the attention of the Examiner in charge of the above-identified application. Copies of the listed documents are provided herewith for the convenience of the Examiner.

This citation does not constitute an admission that the references are relevant or material to the claims. They are only cited as constituting related art of which the applicant is aware.

I hereby certify that each item of information contained in this Information Disclosure Statement was first cited in a communication from a foreign patent office in a counterpart foreign application not more than three months prior to filing of this statement.

In compliance with the requirements of 37 C.F.R. §1.98 (a)(3), as a concise statement of relevance, as it is presently understood by the individual designated in 35 U.S.C. §1.56(c) most knowledgeable about the content of the information, the undersigned attorney of record submits a translation of the official action by a foreign examiner in which the references were cited. The relevance to the pending U.S. Patent application is that the references were cited in a foreign

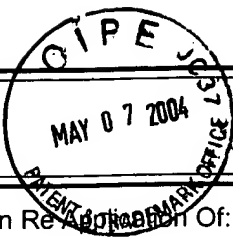
patent application on the same subject matter. However, no independent analysis of the reference, the accuracy of the statement of the foreign examiner or the claims of the foreign application under the laws of that country or the United States relative to the same subject matter claimed in the present application has been made; the present understanding of the contents thereof by the undersigned being based on the translation of the foreign examiner's comments submitted herewith. It is respectfully requested that the listed references be formally made of record in the application. Please charge any deficiencies in fees and credit any overpayment of fees to Attorney's Deposit Account No. 50-2041

Respectfully submitted,

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Michael E. Whitham', written over a horizontal line.

Michael E. Whitham  
Registration No. 32,635

Whitham, Curtis & Christofferson P.C.  
11491 Sunset Hills Road  
Suite 340  
Reston, Va. 20190  
703-787-9400  
**Customer # 30743**



2686

**TRANSMITTAL LETTER**  
**(General - Patent Pending)**

Docket No.  
01450015AA

In Re Application Of: Ikeda

Serial No.  
09/986,412

Filing Date  
11-8-01

Examiner  
Peaches, Randy

Group Art Unit  
2686

Title: **MOBILE TERMINAL DEVICE AND METHOD OF UPDATING PROGRAM**

TO THE COMMISSIONER FOR PATENTS:

Transmitted herewith is:

- 1 IDS Submission
- 1 postcard + copy
- 1 PTO form 1449
- 2 associated art documents
- 1 transmittal letter

**RECEIVED**  
**MAY 12 2004**  
**Technology Center 2600**

in the above identified application.

- ☒ No additional fee is required.
- ☐ A check in the amount of \_\_\_\_\_ is attached.
- ☒ The Director is hereby authorized to charge and credit Deposit Account No. \_\_\_\_\_ as described below.
  - ☐ Charge the amount of \_\_\_\_\_
  - ☒ Credit any overpayment.
  - ☒ Charge any additional fee required.

50-2041

Signature

Dated: 5-7-04

Michael E. Whitham]  
Reg. No. 32,635  
Whitham, Curtis & Christofferson P.C.  
11491 Sunset Hills Road  
Suite 340  
Reston, Va. 20190  
703-787-9400  
Customer # 30743

I certify that this document and fee is being deposited on \_\_\_\_\_ with the U.S. Postal Service as first class mail under 37 C.F.R. 1.8 and is addressed to the Commissioner for Patents, P.O. Box 1450, Alexandria, VA 22313-1450.

Signature of Person Mailing Correspondence

Typed or Printed Name of Person Mailing Correspondence

CC:



2686